

## SONICKÁ ZUBNÁ KEFKA

Model TB9314

### POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Pred použitím si určite prečítajte pokyny.

### ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali sonickú zubnú kefku SMILS by VITAMMY (TB8132-CE).

Táto príručka obsahuje dôležité bezpečnostné informácie, informácie o starostlivosti o zakúpený produkt a návod na správne používanie zariadenia.

△Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu. Uschovajte si tento návod pre budúce použitie.

### UPOZORNENIA

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

△Prečítajte si všetky pokyny poskytnuté výrobcom.

△Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na zariadení.

△Aby ste predišli požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo inému zraneniu, nepoužívajte nabíjačku v kúpeľni, neponárajte kábel, zástrčku ani nabíjačku do vody alebo iných tekutín. Nabíjačku neoplachujte vodou.

△Nabíjačku nepoužívajte, ak je jej napájací kábel alebo zástrčka poškodená.

△Pri odpájaní nabíjačky zo siete uchopte a ťahajte za zástrčku, nie za kábel. Nedotýkajte sa zástrčky mokrou rukou.

△V prípade, že nabíjačka pod napätím spadne do vody, najskôr vypnite napájanie a potom vyberte nabíjačku z vody.

△Neponárajte zubnú kefku do horúcej vody.

△Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými psychomotorickými schopnosťami len po dôkladnom poučení o bezpečnom používaní tohto zariadenia a po pochopení rizík spojených s jeho používaním. Deti by sa s týmto zariadením nemali hrať.

△Toto zariadenie môžu používať deti a osoby so zdravotným postihnutím alebo v blízkosti detí a osôb so zdravotným postihnutím iba pod dozorom.

△Čistenie a údržba zariadenia by nemala byť zverená deťom bez dozoru dospeléj osoby.

△Netlačte na zubnú kefku a/alebo ďasná veľkou silou. Neumývajte jedno miesto dlho, aby ste predišli poškodeniu povrchy zubov a/alebo ďasien.

△Pred každým použitím kefy skontrolujte, či nie je poškodená.

△Poradte sa so svojim zubným lekárom, či je bezpečné používať sonickú zubnú kefku, ak ste po operácii resp. zubnom chirurgickom zásahu.

△Keď prvýkrát začnete používať zubnú kefku, môžu vám krvácať ďasná. Ak po týždni používania kefy nezmizne, poradte sa o tom so svojim lekárom.

△Ak máte kardiostimulátor alebo iné elektronické implantáty, pred prvým použitím zubnej kefy sa poradte so svojim lekárom.

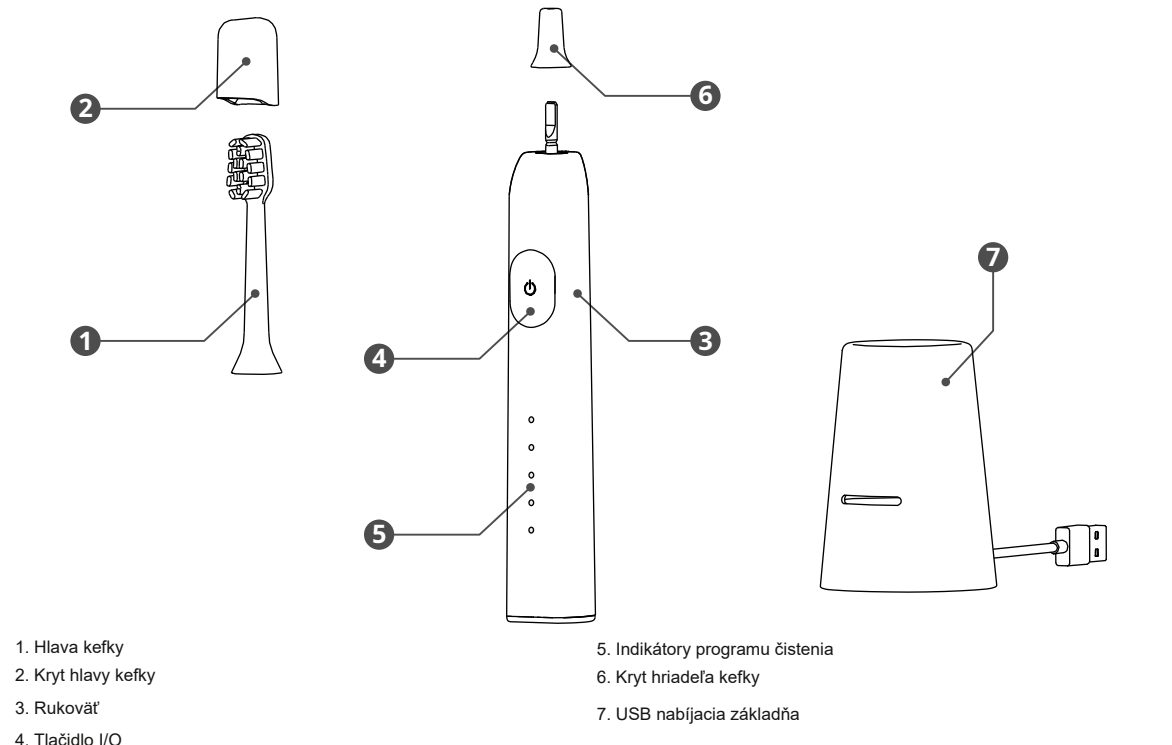
△Kefka je určená na individuálne použitie - nepoužívajte ju spolu s inými osobami.

△Odporúča sa vymeniť hlavu kefy každé 3 mesiace.

△Zariadenie je možné nabíjať iba napájacím zdrojom so špecifikáciou DC 5 V / ≥1 A.

△Batéria kefy obsahuje látky škodlivé pre životné prostredie, preto kefku zlikvidujte v súlade s postupom s predpismi. Nevyhadzujte zubnú kefku ani nabíjačku na odpady.

### POPIS ZARIADENIA



### PRED POUŽITÍM

#### NABÍJANIE KEFKY

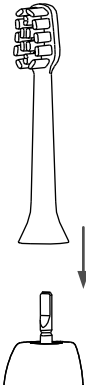
△POZOR! Pred nabíjaním zubnú kefku vypnite.

△Uistite sa, že napájací zdroj spĺňa požiadavky: DC 5V, ≥1 A.

- Pripojte kábel nabíjacej základne k adaptéru. Napájací adaptér telefónu môžete používať, pokiaľ spĺňa vyššie uvedené špecifikácie. Pripojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky.
- Umiestnite kefu do nabíjacej základne. Počas nabíjania bude indikátor zubnej kefy blikať. Keď je zubná kefka plne nabitá, kontrolka začne svietiť.

#### NAINŠTALUJTE HLAVU KEFKY

- Odstráňte kryt hriadeľa kefy a nasadte hlavu kefy tak, ako je to znázornené na obrázku.



### OBSLUHA ZARIADENIA

- Naneste zubnú pastu na vypnutú kefku.
- Vložte zubnú kefku do úst a vlákna kefy priložte k povrchu zubov.
- Zapnite zubnú kefku tlačidlom I / O a začnite si čistiť zuby.

△POZOR! Tlačidlá nestláčajte nechtom, pretože to môže poškodiť povrch tlačidiel.

- Kefka bude bežať tak dlho, kým je zvolený zvolený program čistenia.
- Ak pri čistení pritlačíte vlákna príliš silno na povrch zubov alebo ďasien, zubná kefka rozbliká okolo základne varovné červené LED.
- Po poslednom cykle zvoleného programu sa kefka automaticky vypne.
- Po vyčistení opláchnite hlavu kefy pod tečúcou vodou. Odstráňte prebytočnú vodu z hlavy kefy a osušte rukoväť uterákom.

△Zariadenie je určené len na domáce použitie.

### ZMENA PROGRAMOV ČISTENIA

**Zubná kefka SMILS by VITAMMY ponúka 5 jedinečných programov čistenia:**

• **DOBRE RÁNO:** 2 minúty na prebudenie. Stále viac a viac vibrácií. Program pozostáva zo 4 cyklov po 30 sekúnd. Kefka robí 64 000 pohybů za minútu.

• **DOBRÚ NOC:** Dlhší, upokojujúci program s menšími vibráciami. 6 × 30 sekúnd. 62 000 pohybů/min.

• **POPOLUŠKA:** 1 minúta obnovy, keď potrebujete bežať. Šikových 4 × 15 sekúnd. 62 000 pohybů/min.

- **APARÁT:** Jednoduché sonické čistenie ortodontických aparátov a retenčných dlah. 1 minúta. 82 000 pohybov/min. bez prestávok.
- **BIELENIÉ:** 2 minúty bezpečného bielenia ukončené masážou. 2 × 30 sekúnd. 82 000 pohybov/min. + 1 minúta pulznej masáže 62 000 pohybov / min.

Počas práce. Po spustení kefky môžete zmeniť program - stlačením tlačidla I / O zmeníte prevádzkový režim v nasledujúcom poradí:  
DOBRÉ RÁNO -> DOBRÚ NOC -> POPOLUŠKA -> APARÁT -> BIELENIE. Kefka si zapamätá zvolený režim a odtiaľ spustí ďalšie umývanie.

⚠Ak sa vybijie vaša zubná kefka, kontrolka nabíjania bude blikať. Vypnite zubnú kefku a nabite ju.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- ⚠Kefku čistíte vlhkou, mäkkou handričkou.
- ⚠Opláchnite celú kefku tečúcou vodou pri teplote nižšej ako 45 °C.
- ⚠POZNÁMKA: Nikdy neponárajte kefku úplne do vody. Na čistenie nikdy nepoužívajte zdraviu škodlivé čistiace prostriedky.
- ⚠ POZNÁMKA: Na čistenie nepoužívajte agresívne chemikálie, abrazívne abrazívne prostriedky ani drôtenku.

Odporúčame vymeniť hlavicu kefky každé 3 mesiace.

## VYSVETLENIE POUŽITÝCH ZNAKOV

Výstražné značky a symboly, ktoré sa môžu objaviť v návode a na kryte zariadenia, sú dôležité pre zaistenie bezpečného používania zakúpeného zariadenia. Ich význam je uvedený v tabuľke nižšie:

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                     |              |                                                                                     |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|   | Pokračuj v čítaní inštrukcie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   | Producent    |   | Konštantný prúd  |
| <b>SN</b>                                                                          | Sériové číslo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | dátum výroby |  | Dvojitá izolácia |
| <b>CE</b>                                                                          | Zariadenie spĺňa požiadavky príslušných smerníc CE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |              |                                                                                     |                  |
|  | Opatrebované zariadenie by sa malo zlikvidovať v súlade s platnými predpismi. Zariadenie sa nesmie likvidovať s iným komunálnym odpadom. Zariadenie by sa malo zlikvidovať v špeciálnej nádobe na použité elektronické a elektrické zariadenia alebo vrátiť do obchodu, kde si môžete kúpiť podobné zariadenie. Používateľ je zodpovedný za správnu likvidáciu zariadenia. Pri správnej likvidácii je možné zariadenie recyklovať, čím sa zabráni akémukoľvek negatívnemu vplyvu na životné prostredie a zdravie. |                                                                                     |              |                                                                                     |                  |

## OBSAH BALENIA

- 1.1 kefa SMILS od VITAMMY (TB9314)
2. 2 hlavy kefky
- 3.1 USB nabíjacia základňa
4. Používateľská príručka

## TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napätie: 3,7V  
Výkon: 3 W  
Špecifikácia napájania: 5V, 1A

## ZÁRUKA

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ZARIADENIE                    | SMILS od VITAMMY (TB9314)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| RUČITEĽ                       | MLongauer s.r.o., Farská 12, 949 01, Nitra, Slovensko Prevádzka : Hlavná 43, 951 53 Babindol, Slovensko                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| TECHNICKÁ POMOC               | Linka pomoci - tel. +421940404831 e-mail: reklamacie@mlongauer.sk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ZÁRUKA                        | Garant ubezpečuje kupujúceho, že zariadenie VITAMMY, na ktoré sa vzťahuje táto záruka, bolo navrhnuté a vyrobené v súlade s vysokými štandardmi kvality a s kvalitnými zariadeniami, bez materiálových alebo výrobných chýb, ktoré by mohli narušiť jeho správnu funkciu. V prípade závad, poškodení a porúch zistených počas tejto záručnej doby, Garant bezplatne opraví alebo vymení zariadenie za nové v čo najkratšom čase, nepresahujúcom 30 dní. |
| TYP ZÁRUKY                    | Táto záruka predpokladá, že reklamované zariadenie bude dodané do servisu na náklady Kupujúceho, bezplatne opravené a vrátené Kupujúcemu bezplatne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ZÁRUČNÁ DOBA                  | 24 mesiacov na zariadenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                               | Žiadna záruka na diely a príslušenstvo podliehajúce opotrebovaniu pri bežnom používaní: hlava kefky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| PRIEBEH OBDOBIA ZÁRUKY        | Záruka je platná odo dňa nákupu potvrdeného dokladom o kúpe, ktorý je potrebné priložiť k záručnému listu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| OBLASŤ ZÁRUKY                 | Táto záruka platí na území SK.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| POSTUP V PRÍPADE PORUCHY      | Pre využitie záruky je potrebné do 14 dní od zistenia závady kontaktovať linku pomoci a technickej podpory so žiadosťou o pomoc a v prípade potreby začať reklamačné konanie. V rámci reklamačného konania je potrebné chybné zariadenie zaslať na adresu servisu s priložením tohto záručného listu a dokladu o kúpe.                                                                                                                                  |
| PODMIENKY PLATNOSTI ZÁRUKY    | Pre zachovanie platnosti záruky je potrebné k reklamovanému zariadeniu dodať záručný list (správne vyplnený a podpísaný) a doklad o kúpe s dátumom nákupu spolu s názvom zakúpeného zariadenia.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| OBMEDZENIA A VYLÚČENIA ZÁRUKY | Záruka neposkytuje žiadnu kompenzáciu za priame alebo nepriame poškodenie osôb alebo zariadení, keď je zariadenie mimo prevádzky alebo je v prevádzke.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                               | Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie zariadenia, ako aj na chyby a poškodenia spôsobené: nesprávnym používaním (v rozpore s určeným použitím) alebo používaním spôsobom, ktorý nie je v súlade s návodom na použitie<br>nesprávnym skladovaním a údržbou alebo skladovaním a údržbou v rozpore s pokynmi na skladovanie a údržbu (napr. použitie nevhodných čistiacich prostriedkov) a používanie nevhodného spotrebného materiálu             |
|                               | zásahom neoprávneného servisu, neoprávnenými opravami, prestavbami a konštrukčnými zmenami<br>vonkajšie príčiny (atmosférické javy, prepätie v elektrickej sieti, nesprávne napájanie atď.)                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                               | Záruka sa nevzťahuje na nefunkčnosť výrobku v dôsledku zmien vlastností (zhoršenie kvality) prvkov, ktoré podliehajú prirodzenému opotrebovaniu.<br>Záručnými opravami nie sú činnosti súvisiace s údržbou a čistením zariadenia popísané v Návode na obsluhu.                                                                                                                                                                                          |

## LIKVIDÁCIA NEPOTREBNÉHO ZARIADENIA DOMÁCIMI UŽÍVATEĽMI V EURÓPSKEJ ÚNII

 Prítomnosť tohto symbolu na produkte alebo jeho obale znamená, že tento produkt nemožno likvidovať rovnakým spôsobom ako domáci odpad. Zodpovedáte preto za likvidáciu odpadových zariadení a ste povinní ich odovzdať do autorizovaného recyklačného miesta pre odpad z elektrických a elektronických zariadení.

Triedenie, likvidácia a recyklácia odpadových zariadení prispieje k ochrane prírodných zdrojov a zabezpečí, aby recyklácia prebiehala v súlade so zásadami rešpektovania ľudského zdravia a životného prostredia. Ďalšie informácie o zberných miestach pre vaše použité vybavenie vám poskytnú miestne úrady alebo miestna služba likvidácie domového odpadu.

## KONTAKTNÉ INFORMÁCIE

VÝROBCA:

 Guang Dong Xinbao Electrical Appliances Holdings Co., LTD.

Zhenghe South Road, mesto Leliu, okres Shunde, mesto Foshan, provincia Guangdong, Čína

DISTRIBÚTOR:



MLongauer s.r.o., Farská 12, 949 01, Nitra, Slovensko  
Prevádzka : Hlavná 43, 951 53 Babindol, Slovensko  
Linka pomoci - tel. +421940404831  
e-mail: reklamacie@mlongauer.sk

Výrobok je certifikovaný CE

Made in China / Made in China

